

Návod na použití mechanických hodinek s ručním nátahem

Hodinky s ručním natahováním musí být nataženy každý den. Za tímto účelem otáčejte korunkou v poloze I směrem dopředu až do lehkého odporu.

Nastavení času: opatrně povytáhněte korunku do pozice 1 a otáčejte korunkou vpřed k nastavení požadovaného času. Jakmile hodinová ručička přesáhne hodnotu 12 hodin, ihned zjistíte, zda ukazuje půlnoc (datum se změní) nebo poledne (datum se nezmění).

Přesnost chodu: mechanické hodinky s ručním nátahem mají toleranci chodu +/- 20 vteřin za den. Jestliže hodinky vykazují větší nepřesnost, je možné je seřídít doporučeným prodejcem.

Obecné pokyny: nenechávejte hodinky v extrémně teplých nebo studených podmínkách a zabraňte pádu hodinek na tvrdý povrch (podlahu apod.). Nevystavujte hodinky silným magnetickým polím. Udržujte Vaše hodinky v čistotě. Případné nečistoty odstraňte jemným hadříkem. Kovový tah čistěte kartáčkem v mýdlovém roztoku, plastový nebo gumový řemínek čistěte vodou bez rozpouštědel a kožený řemínek ošetřujte na povrchu suchým hadříkem a vespod hadříkem namočeným v lihu.

Záruka se nevztahuje na mechanické poškození hodinek (poškození pouzdra, skla či řemínku, ...), vztahuje se pouze na vady strojku.

Neotvírejte pouzdro hodinek sami, záruka tak pozbývá platnosti!

Manual for hand-winding watch

Hand-winding watch must be wound up every day. You should turn the crown forward till effortless resistance.

Time setting: pull up the crown carefully to position 1 and turn the crown forward to set the required time. As soon as the hour hand exceeds the position of 12 o'clock, you can immediately find out if there is shown midnight (the date will change) or midday (the date will not change).

Accuracy of course: mechanical watch with hand-winding has tolerance of course +/- 20 seconds a day. If there is bigger inaccuracy, it is possible to adjust the watch by a recommended watchmaker.

General instruction: don't let the watch in extremely hot or cold conditions and prevent from falling the watch onto hard surface (floor, etc.). Don't expose the watch to strong magnetic fields. Keep your watch clean. Possible impurity clean away with soft small cloth. Stainless steel band clean with brush in a soap solution, plastic or rubber band clean with water without solvents and leather band treat with dry small cloth on outside surface and the lower part clean with a small cloth wetted in alcohol.

Guarantee doesn't regard mechanical damage of the watch (damage of case, glass or band,...), it regards only defects of appliance.

Don't open the watch case, the guarantee would lose the validity!